

## Muñoz Grandes presidió esta mañana la clausura del III PLENO DEL CONGRESO SINDICAL

Felicitó a todos por su colaboración y expresó la esperanza general en el Plan de Desarrollo



Madrid, 14. — El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, ha presidido, esta mañana, a las once, la clausura del III Pleno del Congreso Sindical.

Se hallaban también en el estrado presidencial, el ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís; Justicia, señor Iturmendi; Agricultura, señor Cánovas; Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; Obras Públicas, señor Vigón y Comercio, señor Ullastres; vicesecretario general del Movimiento, secretario general y los vocales sociales, así como los ex ministros señores Fernández Cuesta y González Bueno.

El vicepresidente del Gobierno concedió la palabra al secretario general adjunto, señor Núñez Semper, que dio lectura a las mociones aprobadas, entre las cuales figura la que se pide sea devuelto el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos, para un nuevo estudio, antes de ser sometido nuevamente a las Cortes.

Felicita a todos por su colaboración y se felicita por el avance realizado en el campo de estructuración de las empresas medias y pequeñas, y, sobre todo, manifiesta la esperanza de todos en el plan de desarrollo. — Cifra.

## SE VENDE UN PUEBLO

(Pamplona). — El pueblo de Lizaso, se vende. Así lo han decidido sus 150 vecinos, el cual se opone a la venta. Los vecinos de Lizaso quieren obtener por el pueblo millones de pesetas. En la foto, un aspecto del pueblo. — (Foto Europa Press)

## El fiscal pide pena de muerte para RUBY

Comienza a deliberar el jurado

## FRANCIA concede a ESPAÑA un crédito de 750 millones de francos

### Será destinado a la expansión del sector energético y siderúrgico, ferrocarriles y refinación de petróleos

### Los proyectos financiados serán escogidos de común acuerdo entre los dos Gobiernos

Madrid, 14. — El protocolo financiero hispano-francés, de 25 de noviembre de 1963, en virtud del cual Francia concede a España un crédito de setecientos millones de francos con destino a la importación de bienes de equipo francés, es publicado hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Se autoriza al Ministerio de Hacienda, en nombre del Gobierno español, para que, por sí o por delegación especial que nombre al efecto, establezca con el Gobierno francés u organismo por éste designado, el contrato que sea preciso para la ejecución del crédito que hasta ciento cincuenta millones de francos concede el tesoro francés al Gobierno español, y suscribe los pagarés que deben ser extendidos en ejecución de dicho contrato.

El presente protocolo tiene por objeto definir las modalidades de la financiación privilegiada que Francia concede a España para contribuir a la ejecución del plan de desarrollo económico durante los años 1964 y 1965. Los

recursos puestos a disposición de España serán destinados, con prioridad, a la expansión del sector energético (centrales térmicas, hidráulicas y nucleares) y de la siderurgia, a la modernización de los materiales de tracción ferroviaria y al desarrollo de la industria de refinación del petróleo. Los proyectos así financiados serán escogidos de común acuerdo entre los dos Gobiernos.

### CREDITOS DE PROVEEDORES

Los créditos de proveedores se autorizarán para diez años, como máximo, a partir de la fecha de la entrega de los bienes, prestación de los servicios o terminación de los montajes, cuando éstos hayan sido realizados bajo la responsabilidad de los suministradores franceses. Sus tipos de intereses, variables, sobre todo según su duración, pero también según el suministrador, no serán superiores al 6 por 100 (incluida la prima de seguro de crédito) sobre los saldos debidos.

### DERECHO DE FINANCIACION

Para tener derecho a esta financiación, los pedidos de materiales y de servicios deberán ser formulados en un plazo de dos años, a contar desde la fecha del presente protocolo. Cada pedido será objeto de pedidos hechos a suministradores franceses por parte de la empresa pública o privada española beneficiaria del crédito de proveedor. Estos pedidos se harán sobre bienes o servicios franceses o considerados como tales. El conjunto de los pedidos pasados en la misma fecha deberán alcanzar un mínimo de siete millones y medio de francos por proveedor.

La lista de los proyectos que pueden acogerse a la financiación francesa. La iniciativa para presentar estos proyectos corresponderá por igual a ambas delegaciones. Solamente podrán beneficiarse, en definitiva, de la financiación privilegiada, las operaciones que hayan sido aprobadas de común acuerdo por las dos delegaciones.

Con seis meses, la Comisión mixta hará un informe a los dos Gobiernos sobre el ritmo y las condiciones de utilización de la financiación. — Cifra.

A fin de determinar los proyectos que deben beneficiarse de la financiación privilegiada francesa, se crea una Comisión mixta hispano-francesa, con sede, normalmente, en el Ministerio de Hacienda de Madrid, y cuando sea necesario, en el Ministerio de Finanzas y Asuntos Económicos en París.

La primera reunión de la Comisión se celebrará en Madrid dentro de las seis semanas siguientes a la fecha del presente protocolo. El ritmo de las reuniones posteriores será fijado por la propia Comisión. Cada Gobierno designará, para representarle en dicha Comisión, los funcionarios de su elección en número de seis, como máximo.

La Comisión mixta establecerá



## Don Ramón Menéndez Pidal cumple 95 años

MADRID. — Un momento del simpático acto celebrado en la Real Academia Española de la Lengua, con motivo de la felicitación que los académicos hicieron a su presidente, don Ramón Menéndez Pidal, con motivo de sus 95 cumpleaños. El ilustre académico recibió una tarta y sopló sus velitas, como es tradicional en estos casos.

(Foto Cifra Gráfica)

## HOY SALDRÁ HACIA CHIPRE EL PRIMER CONTINGENTE DE TROPAS DE LA ONU

### Grecia mantendrá sus tropas en «estado de alerta» hasta la llegada de las fuerzas internacionales

Sede de las Naciones Unidas, 14. — El primer contingente de tropas de las Naciones Unidas destinadas al mantenimiento de la paz en Chipre, saldrá hoy, por vía aérea, en dirección a esta isla del Mediterráneo, en tanto que el Consejo de Seguridad hace un nuevo llamamiento a las partes interesadas en el conflicto, para que mantengan la calma.

El Consejo aplazó su sesión de urgencia a la media noche, aprobando, por unanimidad, una recomendación dirigida a las partes en lucha para que se abstengan de hacer nada que pueda empeorar la situación.

Rusia y Checoslovaquia atacaron a Turquía, a la que acusaron de «flagrante violación de la Carta de las Naciones Unidas» y de «volver a

del Consejo, en la que se contiene el llamamiento a la calma.

Al ser aprobada la resolución, llegó la noticia de Ottawa anunciando que el Parlamento canadiense ha autorizado el envío de 1.150 hombres para formar parte de las fuerzas de las Naciones Unidas y que un grupo de ellos

(Sigue en tercera página.)

## El jefe del Estado preside la reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

Madrid, 14. — Bajo la presidencia de Su Excelencia el jefe del Estado, se ha reunido, en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre los problemas de delimitación territorial y zonificación de los Polos de Promoción y Desarrollo, y acordó nombrar una comisión interministerial para su estudio y propuesta. Igualmente se informó de las peticiones del Sector de la Piel para acogerse al régimen de acción concertada, previsto en el Plan de Desarrollo. Acordó la derogación de determinadas disposiciones de intervención económica en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo segundo del decreto 3.060-62, de 23 de noviembre de 1962, y resolvió diversos expedientes en materias de su competencia; singularmente, planes provinciales y autorización de inversiones de capital extranjero. — Cifra.

N. de la R.: El artículo segundo del decreto 3.060-62, de 23 de noviembre de 1962, al que hace referencia el comunicado de la reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, dice así:

«Los ministros de Industria y de Agricultura propondrán a la Comisión Delegada de Asuntos Económicos las medidas restrictivas de la producción que, por el momento, deben excepcionalmente mantenerse, con la revisión adecuada en su caso, cuando derogadas las actuales vigentes que dentro de tres meses no sean convalidadas mediante orden acordada por dicha Comisión Delegada.»

II.—Los ministros de Industria, de Agricultura y de Comercio propondrán, asimismo, a la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, las limitaciones que, por excepción, deben mantenerse a la libre disposición y circulación interna de mercancías, quedando sin efecto todas las restantes medidas y prácticas que, a través de distribuciones oficiales, compras y ventas obligatorias, y cualesquiera otras medidas, interfirieran dicha libre disposición y circulación, y que en el plazo citado en el párrafo anterior no sean convalidadas mediante orden acordada por dicha Comisión Delegada.

III.—Se exceptúan de los referidos trámites las medidas de carácter fiscal y sanitario, y las relativas a la seguridad nacional, que quedarán en vigor.

## SPENCER TRACY escogió la soledad

Página 6

## UNA ESPERANZA PARA EL FUTURO DE SOFÍA LOREN

### El caso de Carlo Ponti, en el Tribunal de la Rota

## AÚN QUEDAN MUCHOS «OSWALD» Y «RUBY» EN EE. UU.

### Millares de débiles mentales acuden todos los años a las puertas de la CASA BLANCA

Página 8

## Cincuenta niños mueren en accidente en Bogotá

Bogotá, 14.—Cincuenta niños han encontrado la muerte en un accidente ocurrido al volcar el autobús en que viajaban, realizando una excursión por las proximidades de Ipiales, en la frontera de Bolivia con Ecuador. Según las primeras noticias, recibidas por las autoridades locales, el vehículo cayó por un precipicio. Hasta ahora sólo han sido recuperados los cadáveres de veinte niños. — Efe.

## NO HAY ACUERDO entre Estados Unidos y Panamá

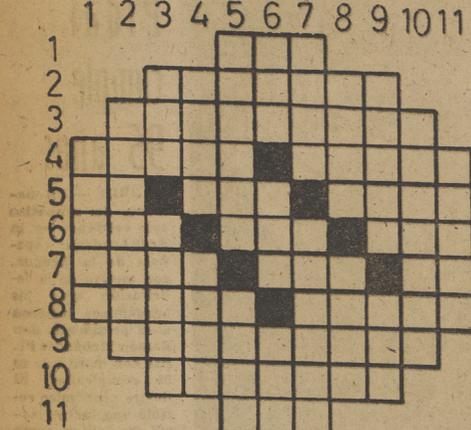
Washington, 14. — Los estadounidenses por negociar una solución a la disputa entre los Estados Unidos y Panamá han fracasado. Los negociadores estadounidenses, según se sabe, no han conseguido un acuerdo. Los negociadores estadounidenses, según se sabe, no han conseguido un acuerdo. Los negociadores estadounidenses, según se sabe, no han conseguido un acuerdo.



## MAC NAMARA, EN SAIGÓN

SAIGON. — El secretario norteamericano de Defensa, Mac Namara, ha llegado a Saigón con el fin de realizar una encuesta sobre la guerra en el propio terreno vietnamita y visitar las zonas de combate. Antes de comenzar sus visitas, Mac Namara se ha entrevistado con el general Nguyen Khanh, presidente del consejo militar revolucionario. En la foto, Mac Namara estrecha la mano del general Nguyen Khanh, en presencia del embajador americano Henry Cabot Lodge y el general Taylor, presidente del comité de jefes de estado mayor de fuerzas americanas. — (Foto Europa Press.)

EL CRUCIGRAMA DEL DÍA JEROGLÍFICOS



HORIZONTALES — 1: Al revés, personaje bíblico. — 2: Oneroso. — 3: Bajado de precio. — 4: Acepta. Compuesto. — 5: Nota. Al revés, poema. Al revés, nota. — 6: Olor. Utilizado. — 7: Chaqueta. — 8: Que calma el dolor. — 9: Hermana. — 10: Que calma el dolor. — 11: Hermana.

VERTICALES — 1: Falta de hojas. — 2: Da calor. — 3: Algo. Se muestra. — 4: Quita la vida. Así sea. — 5: Ojeada. Círculos. Nombre de mujer. Plantigrado. Demente. — 6: Armadura. Alegre. — 7: Llevo afuera. Guisano. — 8: Al revés, ofatado. Extremo. — 9: Al revés, adicionado. — 10: Atravieso. — 11: Atravieso.



Pregunta: ¿Qué preguntas? La solución, el lunes.

Solución al jerooglífico de ayer: Un capital grande.

ERA ÉL MISMO

Cuando Harpo Marx daba sus primeros pasos como artista, dió un recital en el estudio de su profesora. Al terminar, lo aplaudieron largo rato, y alguien reclamaba insistentemente "bis". Pero Harpo no regresó al escenario. Más tarde, su profesora le reprochó no haber correspondido al entusiasmo del público.

NO SE LE VEÍA

—api —decía el niño flaco—, tenemos que hacer algo para remediar mi delgadez. Hoy, en la clase, el maestro me ha vuelto a poner falta de asistencia.



—Oh, Komualdo! ¿Qué bien te sienta el bigote!



—Y así fue como Pérez marcó el gol...

PARACHUTISTA

Se acaba de incorporar al Arma. Recibe instrucciones del manejo del paracaídas. —Usted se tira del aparato. Después tira de esta anilla, y el paracaídas se abre. Entonces no hay más que dejarse caer hasta el suelo. Muy fácil. —¿Y si no se abre? —Más fácil todavía. Vuelves aquí y te daré otro.

OBEDIENTE

Hablando de su niño, decía aquella señoras —Mi hijo, es muy obediente. Cuando le digo ¿vienes o no vienes? ¡El viene o no viene!

HORÓSCOPO — HORÓSCOPO — HORÓSCOPO

Table with 12 columns for zodiac signs (ARIES, TAURO, GEMINIS, CANCER, LEO, VIRGO, LIBRA, ESCORPION, SAGITARIO, CAPRICORNIO, ACUARIO, PISCIS) and 2 columns for health, love, and money. Includes a 'CLAVE' section for interpreting symbols.

Las personas nacidas en este día tendrán buena suerte y serán dichosas. Buenos maridos. Profesor AWACUNY

FORMULISMOS SOCIALES

Por TROYANO

ODA la vida del hombre está llena de formulismos. Incluso puede afirmarse que, sin ellos, no sería concebible la existencia. Lo que ocurre es que tales formulismos no corresponden afectivamente a lo que ellos expresan en la comunicación de unos seres con otros.

Si ustedes son observadores, habrán visto qué tremenda falsedad hay en muchas de las consabidas visitas de santo. El que tiene que cumplir una palabra muy social—, llega al piso, dice las mismas cosas que el año anterior, mira de reojo la hora, esperando que pasen los minutos suficientes para que no se vea demasiado forzada la visita. Por fin, suspira y anuncia con falsa mueca: «¿Qué a gusto estaría toda la tarde contigo; pero he de visitar a un tío anciano que se llama Pepe, y ya ves, tengo que irme». La fórmula social se ha cumplido hasta el año que viene. En la escalera, el visitante suspira hondo, pensando que le quedan doce meses por delante para volver a «quedar bien».

pecial. Basta con que se lleguen a nuestra casa y demuestren que los agrada la compañía, que se sienten gratamente a sus anchas entre nosotros. Pero eso no es nada formulario. En la vida, lo que priva son las otras cosas, que visita que resulta tan incómoda al que la hace como al que la recibe. Yo, por ejemplo, sé, cuando llega la fecha del santo, que entre las visitas que he de recibir —de familiares incluso— la mayor parte corresponde al formulario. Adivino que en la casa de cada uno de ellos se ha planteado el tema: «¿cómo anda lata; hoy tenemos que ir a casa de mi pariente?». Pero, como ellos son muy formularios, respetuosos con la etiqueta externa, aparecerán con la mejor sonrisa en el momento de abrir la puerta y dicen: «No sabes la gana que tenía de verte. Uno, que es gato viejo para estas cosas, sonreíste dentro. —Ya es conocido, tú sabes, que he estado mentalmente, este momento, pero no tenía honradez de romper con las fórmulas. De rebeldía contra la costumbre, Venis, como si os llevaran a la horca. Pero, ahora, os fastidiáis. Y la verdad es que siento un poco la alegría de no recibir la visita que maldito lo que le importa, sino la de que él se han reventado con las escaleras, que han de mirar el reloj de reojo y que estarán buscando un pretexto para marcharse. Y esta situación no concierne de ver a unos seres que no le importan y a los que uno tampoco les importa nada.

AQUÍ CRÓNICAS — AQUÍ CRÓNICAS — AQUÍ CRÓNICAS

TERMINÓ SUS TRABAJOS

la comisión mixta FRANCOARGELINA

Trató de los problemas de cooperación administrativa Sin embargo no se espera conclusión formal alguna

ARGEL. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, Javier Limbreg)

Ha terminado sus trabajos la Comisión mixta franco-argelina encargada de los problemas de cooperación administrativa, técnica y cultural, que ha llevado a cabo, en días pasados, una serie de reuniones en la Secretaría de Estado de los Asuntos Argelinos, en París.

La Comisión ha examinado un cierto número de casos concretos surgidos tras la última reunión, y ha procedido a largos cambios de impresiones acerca del eventual establecimiento de una convención general o protocolo que sustituiría a la serie de acuerdos concluidos en el pasado entre los dos países.

Sin embargo, no se espera conclusión formal alguna tras esta primera fase de las negociaciones.

Representando a Argelia figura el joven ministro de la orientación nacional, Cherif Belkacem, que engloba las carteras de Información y de Educación, y al que está encargada una de las misiones más difíciles de la nueva Argelia: la de orientar a las generaciones de la postguerra.

co argelino comienza a mirarse con recelo y a bajar bastante en relación con la cotización del franco francés, del que, en la práctica, se ha despegado ya, pues mientras 500 francos franceses son 6.045 pesetas, 500 francos argelinos alcanzan el cambio bajo de 5.000 pesetas, sin que en Argelia se den por enterados de esa variación en la práctica.

LEY PARA LA PROTECCIÓN DE LA JUVENTUD

La Asamblea Nacional argelina ha decidido por unanimidad prohibir a los jóvenes menores de 18 años, la utilización de los billares eléctricos, máquinas y otros aparatos colocados en los bares, así como el acceso a los cabarets.

Numerosos diputados señalaron durante los debates la deterioración de las costumbres de la juventud argelina, con un aumento constante del alcoholismo, la delincuencia juvenil y los robos.

Se achaca esta situación a una psicosis de post-guerra y a un fatalismo que lleva a los mozalbetes a imitar ciertas costumbres occidentales.

AFLUENCIA DE TRABAJADORES TUNECINOS A FRANCIA

Más de 700 trabajadores han llegado al puerto de Marsella a bordo del paquebot "El-Djezir" que hace regularmente el recorrido Túnez-Marsella.

La afluencia de trabajadores tunecinos a Francia se debe a la conclusión del acuerdo franco-tunecino sobre mano de obra, suprimiendo los visados de entrada entre los dos países.

Están causando un malestar creciente las continuas disposiciones oficiales sobre el dinero argelino que limitan de un mes para otro la cifra que puede sacarse del territorio nacional.

Ahora ha sido recibida con cierta estupor la noticia de que solamente serán autorizados los viajeros que salgan de Argelia a llevarse 500 francos nuevos, cantidad insignificante, sobre todo, porque en el extranjero el fran-

co argelino comienza a mirarse con recelo y a bajar bastante en relación con la cotización del franco francés, del que, en la práctica, se ha despegado ya, pues mientras 500 francos franceses son 6.045 pesetas, 500 francos argelinos alcanzan el cambio bajo de 5.000 pesetas, sin que en Argelia se den por enterados de esa variación en la práctica.

Este Congreso está mereciendo por parte del Gobierno argelino mayor atención que ese otro del F. L. N. tan anunciado y esperado por los elementos de oposición a Ben Bella.

LA LEY CUENTA CON LA OPOSICIÓN DE LABORISTAS Y CONSERVADORES

El ministro inglés de Comercio sigue decidido a presentar al Parlamento una ley contra el sistema R. C.

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

Se refiere a la fijación de los precios de venta al público

PRECISAMOS LOCAL

en alquiler o compra, propio para almacén, de 250 a 300 metros cuadrados, preferible zona Abastos. Ofertas a Palleter, 17-Teléf. 260999.

AVENTURAS DE RIP KIRBY



Por John Prentice y Fred Dickenson



LA SEMANA PROXIMA

MIENZA LA DISCUSIÓN... La semana próxima se discutirá el artículo 2º del proyecto de ley que...

# PREOCUPACIÓN EN LONDRES por la situación en CHIPRE

## Todo indica que Turquía está preparando, psicológicamente, al país para una inmediata aventura guerrera

### Por su parte, Grecia anuncia una «reacción decisiva», en caso de desembarco turco

LONDRES. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, José Luis Avendaño)

El ultimátum turco al Gobierno de Chipre y la advertencia griega a Turquía como consecuencia al mismo, han tomado aquí muy seriamente; tanto, que el primer ministro, que se encontraba en el este de la isla dedicada a la propaganda prochipriota, suspendió esta noche su viaje y se volvió a Londres en un avión de la RAF para esperar a que llegara la mañana.

Rumores de actividades militares y navales turcas han estado llegando aquí con toda regularidad desde el pasado mes de octubre. Rumores a los que se daba tal prominencia por la prensa británica, que los chipriotas han estado pensando continuamente de la posibilidad de los turcos para establecer un estado de alarma en un momento de crisis.

También ha habido declaraciones y protestas por parte de Chipre, pero nunca había llegado al Gobierno de Ankara una nota tan concreta como la dirigida a los Gobiernos de Chipre, Grecia y Gran Bretaña, la pasada madrugada.

Esta primera reacción en Londres, fue la de tomarlo como una protesta más, pero autoridades autorizadas nos muestran que está redactada en los términos que el pro-

cedente diplomático prescribe para los ultimátums y que por muchas vueltas que se le dé, hay que clasificarlo en la categoría de ultimátum.

OPINION GRIEGA Naturalmente, por parte griega se interpreta como un último intento turco para intervenir en la isla antes de que lo hagan las Naciones Unidas. Aquí, en Londres, sin quitarle en lo más mínimo el carácter de novedad que se le atribuye, se quiere tener la esperanza de que vaya dirigida tanto a la nación chipriota como a aquellas naciones que están tomando con toda tranquilidad y poniendo toda clase de inconvenientes a la formación de la fuerza internacional mientras siga el peligro de guerra civil en aquella isla. No se olvida aquí tampoco, que el Gobierno turco está bajo continua presión en su propio país y que no hace aún muchos días se ganó una moción parlamentaria de aprobación a su política en Chipre por un número mínimo de votos. Además, Turquía, vive bajo la ley marcial y no ha dejado de destacarse aquí la importancia de que se permitieran dos manifestaciones, una en Constantinopla, el jueves, y otra, en Ankara, hoy en favor de la intervención en Chipre. Es

Además, Grecia, como resultado de las últimas elecciones, tiene ahora un Gobierno estable que puede resistir las presiones de los grupos extremos.

El secretario del Foreign Office, mister Butler, ha llamado a los embajadores turco y griego, en Londres, para hacerles saber la ansiedad de este Gobierno y pedirles que tengan un poco de paciencia hasta que llegue la fuerza internacional.

Y, mientras tanto, los rumores aumentan en número e intensidad. Embarcos y desembarcos turcos, erección de defensas antiaéreas en diver-

sos lugares del sur de Turquía y preparativos militares de todas clases. Y para que no falte nada, hasta el rumor, aún no confirmado, de que dos destructores soviéticos han pasado los Dardanelos rumbo a Nicosia, donde piensan fondear en calidad de observadores.

La reacción griega en forma de nota redactada durante un Consejo de Ministros en la madrugada de hoy, era lo que podía esperarse; es decir, anuncio de «reacción decisiva» en el caso de que Turquía desembarque un sólo soldado en Chipre; pero aquí, que se toma con más tranquilidad la postura griega, por un lado están seguros de que los griegos no provocarán a Turquía por dos razones: Una, porque es precisamente griega la mayoría de la población chipriota, como es griego su Gobierno; la otra, porque Grecia se da cuenta de su inferioridad militar con respecto a Turquía, lo que le hará pensar las cosas antes de tomar ninguna acción o reacción decisiva.

Además, Grecia, como resultado de las últimas elecciones, tiene ahora un Gobierno estable que puede resistir las presiones de los grupos extremos.

El secretario del Foreign Office, mister Butler, ha llamado a los embajadores turco y griego, en Londres, para hacerles saber la ansiedad de este Gobierno y pedirles que tengan un poco de paciencia hasta que llegue la fuerza internacional.

Y, mientras tanto, los rumores aumentan en número e intensidad. Embarcos y desembarcos turcos, erección de defensas antiaéreas en diver-

sos lugares del sur de Turquía y preparativos militares de todas clases. Y para que no falte nada, hasta el rumor, aún no confirmado, de que dos destructores soviéticos han pasado los Dardanelos rumbo a Nicosia, donde piensan fondear en calidad de observadores.

La reacción griega en forma de nota redactada durante un Consejo de Ministros en la madrugada de hoy, era lo que podía esperarse; es decir, anuncio de «reacción decisiva» en el caso de que Turquía desembarque un sólo soldado en Chipre; pero aquí, que se toma con más tranquilidad la postura griega, por un lado están seguros de que los griegos no provocarán a Turquía por dos razones: Una, porque es precisamente griega la mayoría de la población chipriota, como es griego su Gobierno; la otra, porque Grecia se da cuenta de su inferioridad militar con respecto a Turquía, lo que le hará pensar las cosas antes de tomar ninguna acción o reacción decisiva.

Además, Grecia, como resultado de las últimas elecciones, tiene ahora un Gobierno estable que puede resistir las presiones de los grupos extremos.

El secretario del Foreign Office, mister Butler, ha llamado a los embajadores turco y griego, en Londres, para hacerles saber la ansiedad de este Gobierno y pedirles que tengan un poco de paciencia hasta que llegue la fuerza internacional.

Y, mientras tanto, los rumores aumentan en número e intensidad. Embarcos y desembarcos turcos, erección de defensas antiaéreas en diver-

sos lugares del sur de Turquía y preparativos militares de todas clases. Y para que no falte nada, hasta el rumor, aún no confirmado, de que dos destructores soviéticos han pasado los Dardanelos rumbo a Nicosia, donde piensan fondear en calidad de observadores.

La reacción griega en forma de nota redactada durante un Consejo de Ministros en la madrugada de hoy, era lo que podía esperarse; es decir, anuncio de «reacción decisiva» en el caso de que Turquía desembarque un sólo soldado en Chipre; pero aquí, que se toma con más tranquilidad la postura griega, por un lado están seguros de que los griegos no provocarán a Turquía por dos razones: Una, porque es precisamente griega la mayoría de la población chipriota, como es griego su Gobierno; la otra, porque Grecia se da cuenta de su inferioridad militar con respecto a Turquía, lo que le hará pensar las cosas antes de tomar ninguna acción o reacción decisiva.

Además, Grecia, como resultado de las últimas elecciones, tiene ahora un Gobierno estable que puede resistir las presiones de los grupos extremos.

El secretario del Foreign Office, mister Butler, ha llamado a los embajadores turco y griego, en Londres, para hacerles saber la ansiedad de este Gobierno y pedirles que tengan un poco de paciencia hasta que llegue la fuerza internacional.

## Madrid, Madrid, Madrid

# En las inmediaciones de la autopista de Barajas se va a construir un campo de fútbol y dos piscinas

## OTRO CAMPO Y OTRA PISCINA SERÁN INSTALADOS EN PUERTA BONITA

### El presupuesto se eleva a doce millones de pesetas y las obras comenzarán la semana próxima

MADRID. — (Servicio especial de PYRESA)

Buena noticia para los jóvenes aficionados al deporte. Y también a los que, sin ser jóvenes, aún se sienten con arreos para practicar el deporte. Los propósitos de la Federación Castellana de Fútbol se van a convertir en realidad. No se trataba de una fábula.

A partir del próximo mes de junio, Madrid tendrá una nueva zona deportiva en las inmediaciones de la autopista de Barajas, a un costado del arroyo del Abroñigal. Sobre una superficie de

21.000 metros cuadrados se van a instalar un campo de fútbol y dos piscinas.

Asimismo, otro campo con piscina se va a construir en Puerta Bonita. Se trata del Parque Sur.

Las obras se iniciarán en la próxima semana. Queremos decir con esto que no se trata de un proyecto como tantos otros que jamás se ven realizados. El presupuesto para estos dos campos de fútbol y demás instalaciones se eleva a doce millones de pesetas.

He de añadir que Puerta Bonita se encuentra a medio kilómetro de la Glorieta Elíptica.

La Delegación Nacional de Deportes contribuye con cinco millones de pesetas a la realización

de este proyecto. También contribuirá el Ayuntamiento y la Diputación.

Es muy posible que la primera de estas zonas deportivas, la del Arroyo del Abroñigal, llevará el nombre de García de la Mata, actual presidente de la Federación Castellana y uno de los incansables paladines para dotar a Madrid de instalaciones deportivas en donde puedan practicar los jóvenes. Los jóvenes del futuro.

## EL TORERO NOVELISTA

Si hay boxeadores que son toreros o cantantes de flamenco, y toreros que resultan galanes de cine, ¿por qué no va a haber toreros que escriban libros?

Este es el caso de Chamaco, que en vez de vérselas ahora con los cómputos se las entiende con el diccionario de la Real Academia Española. Y su primera faena va a ser un libro titulado «El apóstata», que pronto aparecerá en las librerías.

## TEATRO CLASICO ESPAÑOL

Hace años que no recuerdo haber hecho una entrevista al actor José Crespo, que había actuado en varias películas en español en Hollywood.

José Crespo ahora, en el Astor Place Playhouse, al frente del teatro clásico español, va a iniciar un ciclo de teatro, comenzando con «La vida es sueño», de Calderón.

Esta presentación, patrocinada por nuestro Gobierno, tendrá lugar el próximo martes, día 17. Se sabe que están agotadas las localidades. Y eso que el precio de estas es de 10 dólares, es decir, 600 pesetas.

Esta compañía actuará, posteriormente, en el pabellón de España en la Feria de Nueva York.

## LOS TAXIS COLECTIVOS

Se ha vuelto a hablar, recientemente, de la posibilidad de implantar un servicio de taxis colectivos en las horas punta, es decir, cuando mayor es la afluencia de pasajeros, y cubran el mismo itinerario de las líneas de autobuses. Sólo que el viajero, en lugar de pagar dos pesetas por el billete, abonará al conductor cinco pesetas.

Dada la tarifa de los taxis de Madrid, dudamos que la industria del taxi se preste fácilmente a esta medida. Las líneas de autobuses cubren varios kilómetros, y el conductor del taxi, cuando lleva viajeros, sufre a cantidades muy superiores a los tres o cuatro duros que se puedan sacar por un servicio colectivo.

Por otra parte, esto podría interesar si sobran taxis. Pero precisamente la conquista de un taxi libre a esas horas se convierte en una especie de pesadilla.

## ALICIA triunfa en CINECITTA



La americana Alicia Brandet, espléndida belleza norteamericana, de 20 años de edad, y con aficiones artísticas, se encuentra actualmente en Roma, en los estudios de Cinecittá. Alicia le ha caído en gracia a los romanos, cosa que no nos sorprende absolutamente nada. Dicen de ella que es cual una flor que ha surgido de pronto en los jardines italianos. Todos los síntomas, figuran a señalar que Alicia Brandet se halla abocada a triunfar en el cine de dicho país. Se dice que directores de tanto relieve y ascendencia como Visconti y Laurentis, ya han solicitado para sus próximas películas la colaboración de Alicia.

## HOY SALDRÁ HACIA CHIPRE EL PRIMER CONTINGENTE DE TROPAS DE LA ONU

(Viene de la primera pág.)

se encuentra ya en camino.—Etc.

Atenas, 14.—Una reunión de dos horas del Consejo Supremo de Defensa griego en la residencia del jefe del Gobierno, Georges Papandreu, iniciada anoche terminó en la mañana de hoy.

En fuentes gubernamentales se ha puesto de relieve que el estado de alerta de las fuerzas armadas griegas se mantendrá «hasta que llegue la fuerza de paz de la ONU».

Unos 300 jóvenes marcharon por las calles de Atenas, en manifestaciones hacia las embajadas de los Estados Unidos y Gran Bretaña, donde hicieron entrega de resoluciones en las que se condena la amenaza de Turquía con intervención unilateral en Chipre.

El Consejo Permanente de la OTAN, también se reunió en París, a petición de Grecia. Después de la reunión, el representante griego, Christos Palamas, dijo: «Hemos tratado sobre todos los aspectos del problema chipriota en lo que concierne a los aliados de la OTAN».

Mientras tanto, en círculos autorizados de Londres se calificó de meramente especulativa una noticia en el sentido de que el jefe del Gobierno, sir Alec Douglas Home, puede convocar inmediatamente una reunión «en la cumbre» de los jefes de Gobierno griego y turco para tratar del asunto de Chipre.

Sir Alec regresó a Londres a primera hora de la mañana de hoy, después de una corta gira por la región occidental de su país. Su regreso ha obedecido, precisamente, a la tensa situación en Chipre.—Etc.

SESION DE URGENCIA Sede de las Naciones Unidas, 14.—La sesión de urgencia del Consejo de Seguridad de la ONU terminó a las 5:02 de la mañana, hora española, después de ser aprobada por unanimidad la resolución de los cinco países.—Etc.

SE REANUDA LA SESION Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 14.—La sesión de urgencia del Consejo de Seguridad de la ONU fue reanudada a las cuatro de la madrugada (hora española).—Etc.

TROPAS CANADIENSES A CHIPRE Ottawa, 14.—La Cámara de los Comunes, en sesión especial, aprobó el envío de tropas canadienses a Chipre, por votación de «manos levantadas». La me-

didada debe ser aprobada, ahora, por el Senado, que se reunirá también en sesión extraordinaria. Se prevé el envío de 1.150 soldados canadienses. Formarán asimismo parte del contingente griego, cien oficiales del ejército y fuerzas aéreas.—Etc.

## RESOLUCION APROBADA

Sede de las Naciones Unidas, 14 (Urgente). El Consejo de Seguridad, tras haber aprobado por unanimidad la resolución sobre Chipre presentada por Brasil, Bolivia, Costa de Marfil, Marruecos y Noruega.—Etc.

## NUEVO PROYECTO DE RESOLUCION

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 14.—Al reanudarse la sesión del Consejo de Seguridad de la ONU, Carlos Bernardes (Brasil), presentó, igualmente, en nombre de Bolivia, de la Costa de Marfil, Marruecos y Noruega, una resolución que recoge los términos de la resolución adoptada el 4 de marzo por el Consejo e invitando de nuevo a todos los Estados a abstenerse de toda acción y de toda amenaza de acción que provoque un riesgo de agravar la situación en la República soberana de Chipre, o de poner en peligro la paz internacional.

Este proyecto de resolución exige, igualmente, a U Thant, que prosiga, energicamente, la puesta en práctica de la resolución del 4 de marzo de 1964. Pide a todos los Estados que cooperen con el secretario general de la ONU, a tal fin.

En su preámbulo, el proyecto hace constar la existencia de una grave inquietud ante la evolución de la situación en la región de Chipre, así como el progreso realizado por Thant en la constitución de la fuerza destinada a mantener la paz en Chipre.

Sir Patrick Dean, en nombre de Gran Bretaña, ofreció su apoyo a la resolución de los cinco países, expresando la esperanza de que podrá servir para llevar a cabo inmediatamente la aprobación de la resolución adoptada por unanimidad por el Consejo el 4 de marzo pasado.

El representante de los Estados Unidos, Francis Pimpton, apoyó igualmente la resolución de los cinco países y rindió tributo a los valientes soldados británicos que realizan toda clase de esfuerzos.

## Palmas de Elche, a Italia

Elche, 14.—Han sido remitidas, por vía aérea a Italia, a petición de unos vecinos de Bordiguera, dos preciosas y monumentales palmas blancas de arfiligrana artesana de trenzado local, para Su Santidad el Papa, y el presidente de la República italiana. Miden alrededor de 3 metros de altura.

## Once penas de muerte en RABAT

### Ocho de los condenados han sido juzgados en rebeldía

### Tomaron parte en un complot contra la seguridad del Estado y contra el rey de Marruecos

Rabat, 14.—Tras cuarenta y una audiencias públicas, el Tribunal que juzga el caso del complot contra la seguridad del Estado, y contra el rey de Marruecos, ha condenado a muerte a los procesados Múmmen Diiri, Mohamed Bashri y Omar Benjellul, así como a otros ocho a suertes y juzgados en rebeldía. Tres de los encartados han sido condenados a cadena perpetua, otros cuatro han sido sentenciados a veinte años de prisión y los restantes procesados a diversas penas que oscilan entre uno y quince años de cárcel.—Etc.

### MOCAMBO CLUB

MERCEDES VIANA presenta

## Hind Morabi

La mejor intérprete de las danzas orientales

A. mayores 18 años.

## Parador SO NELO

LAN VICENTE, 89 Teléfonos 22 58 60 y 33 50 98

La 16: GRAN FESTIVAL INFANTIL, con proclamación y presentación de la

La 17: Homenaje a la FALLERA MAYOR INFANTIL.

La 18: BAILE APERITIVO.

La 23: GALA. Baile en honor de la

### FALLERA MAYOR DE VALENCIA

Organización del programa de atracciones con:

## THE SPOTNICKS ROSALÍA

### Orquesta PALADINI

DUO RUBAM TITANES DEL JAZZ

## ZAMBRA

Bebé Palmer

### LA DIOSA RUBIA

2 ORQUESTAS, 2 A. mayores 18 años

## AVISO IMPORTANTE

Importante fábrica de Cordelería precisa representante introducido en especialidad agrícola para las zonas: Regiones de Levante-Murcia.

Dirigirse por escrito, aportando la máxima información a: ALAS, S. A. Cia. Gral. Publicidad. Calle Ribera, 1 Valencia. Referencia 400

## LYS

A PARTIR DEL PROXIMO LUNES

### GRANDES MATINALES

EN SESION CONTINUA DE 10'30 A 2

### LAS AVENTURAS DE TOPE GIGIO

NO DEJE USTED DE VER EL PERSONAJE MAS EXTRAORDINARIO DE LA T. V.

Especialmente TOLERADA PARA MENORES

## USTED

EN BREVES SEMANAS...

En su propio hogar SIN medicamentos. Distingue entre sus amistades obteniendo:

- Anchas Espaldas
- Hombros Robustos
- Cintura anchura y un Cuerpo Fuerte, Agil y Atlético

SIN molestias SIN desplazamientos

Cupón-Obsequio para una Revista Deportiva e informativa. GRATIS

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Apart. Correos 5047 BARCELONA

### sanson-institut

## D. Eduardo Cubells Ridaaura

EX JUGADOR, CAPITAN, DIRECTIVO Y FUNDADOR DEL VALENCIA C. DE F.

El Consejo Directivo del Valencia C. de F., al comunicar a sus socios, abonados, simpatizantes y valencianistas en general la triste noticia del fallecimiento, ocurrido ayer, día 13, de su consocio, fundador, ex capitán del equipo, jugador internacional y directivo, ruega a toda la familia valencianista una oración por el eterno descanso de su alma.

FI DE SETMANA

L'EXCURSIÓ DE DEMÀ

ANTELLA - ALBERIC

Per EMILI BEÜT I BELENGUER

Ruons semblants a les que ens induïren a donar l'excursió de Castelló de la Plana avançada...

fiel construït per a les Junes de la Séquia, i també l'església parroquial, del segle XVIII...

5'15, i arribades a Alberic a les hores següents i 29 minuts, i regrés des d'Alberic a les hores i 52 minuts, fins a les 21'52.

La nostra elixida caldrà que siga en aquesta ocasió pel sud de la capital. A base de vehicle s'haurà d'empresar l'itinerari de la general d'Alcantar...

Pel mateix camí que vinguerem, empressen la tornada fins arribar a Alberic. Aci, des del trajecte que s'ha fet nou, o siga des del desviament, girarem per l'esquerra un curt tros per la carretera de Tous i veurem un petit pujol, «la Muntanyeta»...

RELIGIÓ — RELIGIÓ — RELIGIÓ

DOMINICA DE PASIÓN ARMÓNIA

Comienza el tiempo que en la Liturgia se llama de Pasión, con esta Dominica que es como un pòrtico o prólogo de los divinos acontecimientos de la Redención.

turgia cristiana para que sepamos apreciar sus seguidores y amantes toda la grandeza y eficacia de estos misterios que nos disponemos a conmemorar. Dificil, repito, para los valencianos "armonizar" o combinar estos pensamientos de austeridad y mortificación con las fiestas que estamos celebrando.

En aquest paratge, creuat per passejos en distintes direccions, es celebra, el Diuenge de Rams per la vesprada, la tradicional «fiesta de la letuga».

Als vora 46 quilòmetres de la ciutat de València ens trobem amb el riu Xúquer, sobre el qual hi ha un magnífic pont metàl·lic. Algunes cases (quasi totes amb establiments dedicats que el viatger pugja menjar i beure) hi ha junt al riu.

Comienza el tiempo de Pasión, que alcanza hasta la Dominica de Resurrección. Se cubren los altares e imágenes. Se medita el misterio de la Redención.

Comienza el tiempo de Pasión, que alcanza hasta la Dominica de Resurrección. Se cubren los altares e imágenes. Se medita el misterio de la Redención.

Als vora 46 quilòmetres de la ciutat de València ens trobem amb el riu Xúquer, sobre el qual hi ha un magnífic pont metàl·lic. Algunes cases (quasi totes amb establiments dedicats que el viatger pugja menjar i beure) hi ha junt al riu.

La concurrència és extraordinària i la festa és animada per la banda de música. A darrera hora de la vesprada s'organitza la processó de dia baixada dels Sants, per acompanyar les imatges de les solemnitats de Setmana Santa, que es guarden a l'ermita durant tot l'any.

Por todo aquello habla del Reino que va a nacer con su muerte. Y les dice que es un reino que no lograron soñar los hombres. Es un reino nuevo, insospechado, porque se funda en el amor, en el propio sacrificio, en el servicio de los demás, en la generosidad y entrega para el prójimo, y hasta en el perdón y amor de los enemigos.

Comienza el tiempo de Pasión, que alcanza hasta la Dominica de Resurrección. Se cubren los altares e imágenes. Se medita el misterio de la Redención.

En aquest poble, a unos 52 quilòmetres de la capital, fem parada a fi de veure l'assut i la Casa de Comportes de la Séquia Real del Xúquer. Es va a celebrar dins poques setmanes el VII centenari d'aquesta séquia i vertaderament és interessant conèixer el lloc on es desenvolupa aquesta important artèria fluvial.

D'Alberic caldrà tornar a València pel mateix camí que seguirem des de la capital. Per fer aquesta excursió, els qui no disposen de vehicle poden utilitzar el tren electric de Castelló de la Ribera — Vilanova de Castelló — amb eixides de l'avinguda de Giorgeta, quasi cantó al carrer de Jesús, totes les hores i 15 minuts, des de les

Por todo aquello habla del Reino que va a nacer con su muerte. Y les dice que es un reino que no lograron soñar los hombres. Es un reino nuevo, insospechado, porque se funda en el amor, en el propio sacrificio, en el servicio de los demás, en la generosidad y entrega para el prójimo, y hasta en el perdón y amor de los enemigos.

Comienza el tiempo de Pasión, que alcanza hasta la Dominica de Resurrección. Se cubren los altares e imágenes. Se medita el misterio de la Redención.

La Casa de Comportes, com el seu nom indica, és l'edifici construït el 1732, des d'on es regula la derivació de l'aigua que, per l'assut que vora ella hi ha, es pren del riu. Unes màquines hi recorden els fets més importants respecte a la Séquia, que té 52 quilòmetres i mig de longitud i una capacitat de 34.500 litres per segon.

Després anem a veure el poble d'Antella, on està la Casa del Rei, com es denomina l'edifici

Por todo aquello habla del Reino que va a nacer con su muerte. Y les dice que es un reino que no lograron soñar los hombres. Es un reino nuevo, insospechado, porque se funda en el amor, en el propio sacrificio, en el servicio de los demás, en la generosidad y entrega para el prójimo, y hasta en el perdón y amor de los enemigos.

Esta devoción, además de estar indulgenciada riquísimamente por la Iglesia, nos lleva a meditar los acontecimientos, propios de estos días, de la Pasión y Muerte de Cristo.

RELIGIOSITAT

SENTIT LITÚRGIC

Les noves constitucions litúrgiques del Concili Vaticà II ens inviten a un moment de consideració seriosa. L'esperit d'obertura de l'Església no és quelcom d'improvisat, ni hem de pensar que és cosa feta sense pensar, fruit d'un desig d'innovació ràpida i juvenil.

de saber el per què històric dels rites, la transcendència sagramental i espiritual del que presentem, com a símbol i com a realitat sobrenatural. Hem d'esmenar la nostra actitud passiva, llunyana, infantil, de religiositat sense dimensió, embarrancada en una formació que va acabar en els anys de la joventut o de la infantesa.

En cambio —y este Evangelio de hoy es un testimonio de ello— toda la doctrina de ese reinado, todo el Evangelio de Cristo; toda la doctrina cristiana es el decálogo y el acervo de amor y ofrenda más grande al servicio de la verdad. La doctrina de Cristo es la verdadera; nadie ha podido cogerle en contradicción, ni en mentira, ni en error; pero sí, además de verdadera, su doctrina es vivificante. Lo manifiesta así: ¿quién podrá argüirme de pesadumbre? La patencia con su vida y sus aciertos. Pero es que afirma más: dice que el que la guarda no gustará la muerte; es germen de vida, le librará del pecado, y por su gracia obtendrá vida eterna.

Esta devoción, además de estar indulgenciada riquísimamente por la Iglesia, nos lleva a meditar los acontecimientos, propios de estos días, de la Pasión y Muerte de Cristo.

L'eterna joventut de l'Església no és una joventut humana, que està tancada dins les línies divisòries del temps, perquè ella, com Déu mateix, està fora del temps. Vull dir que no s'ha de pensar que l'esperit d'acomodació als temps siga quelcom d'imposat per una decrepitud que es tema. Ben al contrari. El que sí que desitja l'Església és estar amb tots, viure amb tots, sofrir amb tots, pensar i parlar com tots, però sempre dins la seua òptica transcendència i d'intemporalitat. Es pot equivocar en detalls, i deurà en alguns moments repensar actituds que han estat exigides per circumstàncies que nosaltres potser jutgem durement, perquè ho mirem amb la nostra mentalitat actual i qui ho va fer no podia jutjar així, però ara, després d'aquells temps i no del nostre. Seria un anacronisme absurd el d'aquell que desitja que fa uns segles —o fa uns anys— ens pensàs com avui.

La renovació litúrgica ha començat amb la Quaresma. És un temps de reflexió, no solament de formació. Hem de buscar una comunicació més real, tenir una actitud més adulta, i no creure amb la fe de l'infant, reclamant amb la rebeldia de l'home; sinó creure amb la fe de l'home, i practicar amb la consciència formada de l'adult. Solament així tindrà sentit el desig de l'Església d'una més intensa proximitat del sobrenatural, on hi ha el treball del fidel i el de la jerarquia.

Son, pues, dos verdades las que quiere Cristo manifestar en esta que quiere la doctrina de la divinidad y la divinidad de su doctrina. Y ambas en el pòrtico o prólogo de este tiempo de Pasión de su liturgia.

Esta devoción, además de estar indulgenciada riquísimamente por la Iglesia, nos lleva a meditar los acontecimientos, propios de estos días, de la Pasión y Muerte de Cristo.

AYUNTAMIENTO ANUNCIO

Se recuerda a los contribuyentes sujetos al pago de la Contribución de Usos y Consumos, y Arbitrio de Fiscal sobre Consumos, en el que se hallan comprendidos los casinos, entidades, paradores y demás centros donde se celebren bailes con motivo de las fiestas falleras, la obligación que tienen de tributar por el indicado arbitrio, a cuyo efecto deberán presentar las preceptivas declaraciones para que se les practique las correspondientes liquidaciones.

DIETARIO VALENCIANC

FARMACIAS DE GUARDIA Sagunto, 90; Jesús, 104; Guillem de Castro, 47; Sorní, 2; Almirante Cadorro, 10; Cuarte, 75; avenida Jacinto Benavente, 7 (esquina Conde de Altea); Pascual y Genis, 5; Arzobispo Obispo, 15 (grupo San Marceles); avenida del Cid, 130; Cabanes, 6; avenida Campanar, 61; Marqués de Sotelo, 7; avenida Pérez Galdós, 56; camino Fuente San Luis, 122; Ruzafa, 8; Alta, 32; Maria de Molina, 5; Músico Belandó, 14 (Benimaclet); avenida Burjasot, 239 (Benicarló); plaza Santa Catalina, 2; avenida Oeste, 49; Gobernador Viejo, 18; Doctor Sumis, 38; Cádiz, 64.

AYUNTAMIENTO ANUNCIO

Se recuerda a los contribuyentes sujetos al pago de la Contribución de Usos y Consumos, y Arbitrio de Fiscal sobre Consumos, en el que se hallan comprendidos los casinos, entidades, paradores y demás centros donde se celebren bailes con motivo de las fiestas falleras, la obligación que tienen de tributar por el indicado arbitrio, a cuyo efecto deberán presentar las preceptivas declaraciones para que se les practique las correspondientes liquidaciones.

MISAS EN DIAS FESTIVOS

- PRIMERAS MISAS A LAS 4'30 HORAS Sta. Mónica, Pl. Sta. Mónica. A LAS 6 HORAS S. Agustín, Pl. de S. Agustín. S. Antonio Abad, Sagunto, 212. Compañía, Pl. de la Compañía. S. Martín, S. Vicente, 11. Sta. Mónica, Pl. Sta. Mónica. S. Valero, Pl. de Ruzafa, Basílica de la Virgen. A LAS 6'30 HORAS Capuchinos, Cirilo Amorós, 67. S. Lorenzo, calle Navellos. S. Pascual, Calleón, Dr. Moliner. A LAS 7 HORAS Basílica de la Virgen. S. Agustín, Pl. San Agustín. S. Valero, Pl. Ruzafa. Ntra. Sra. del Rosario, Pl. Rosario, 4 (Distrito Marítimo). S. Antonio Abad, Sagunto, 212. MISAS VESPERTINAS A LAS 18 HORAS Catedral. S. Martín, S. Vicente, 11. PP. Carmelitas, C. Alboraya, número 47. A LAS 18'30 HORAS S. Juan y S. Vicente, I. Cató. S. Bartolomé, Av. J. Antonio, número 60. Stos. Juanes, Pl. del Mercado. A LAS 19 HORAS Basílica de la Virgen. Sto. Tomás, Ap. Pl. S. Vicente. S. Valero, Pl. Ruzafa. Sma. Cruz, Pl. del Carmen, San Martín. A LAS 19'30 HORAS Patriarca, calle Nave. S. Valero, Pl. Ruzafa. N. S. del Socorro, M. Zenete, número 14. S. Pedro Pascual, Pérez Galdós, PP. Capuchinos, Cirilo Amorós, S. Nicolás, C. Caballeros, 31. S. Esteban, Pl. San Esteban, Buen Pastor, Erud, Orellana, número 20. Sto. Angel Custodio, Salamanca. S. Andrés, calle Colón, 8. S. Juan de la Cruz, M. de Molina. N. S. del Remedio, G. Esteve, número 34. Sta. Teresa (C. del Cementerio).

Però no hem de ser infants, ni hem de ser —cosa pitjor— inconscients. L'església la formem tots, i no hem d'estar excusant adaptacions que, en moltes amb les exigències, i sense fer res més. La nostra tasca, com homes conscients, és la de buscar no la manera fàcil, popular o econòmica de totes aquestes adaptacions, sense altra cosa a fer; nosaltres, com a poble cristià, hem d'anar més al fons. Hem de procurar una formació teològica intensa, hem

En el Distrito Marítimo: Cardenal Benloch, 109 (esquina paseo Valencia al Mar); José Benlliure, 133; camino Malvarrosa 94; avenida Puerto, 104; avenida Puerto, número 281. Servicio de madrugada: José Benlliure, 133; avenida Puerto, 104. CUPON PRO - CIEGOS Número premlado en el sorteo celebrado ayer. Con 500 pesetas. el 890; con 50, los terminados en 90. En las oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Valencia en Distritos Postales. Llame al teléfono 21 12 35.

En las oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Valencia en Distritos Postales. Llame al teléfono 21 12 35.

MANISES, aeropuerto de Valencia

TRAFICO Procedente de Sabadell llegó una avioneta Piper, de nacionalidad española, pilotada por el señor Pica.

Ayer, durante todo el día, estuvo haciendo prácticas de tomas de tierra un avión Caravelle, de la compañía Iberia.

Por causas técnicas el avión Metropolitan, de Iberia, con destino a Madrid, vuelo 231, salió con retraso.

VIAJEROS Salieron para Madrid, 74; Barcelona, 65; Palma, 35, y para Sevilla, 11. Llegaron de Madrid 107; Barcelona 70; Palma, 44, y de Sevilla, 14.

FALLERAS MAYORES



La Comisión de la falla Arquiduque Carlos-Chiva, que preside don Enrique Otero Montero, ha nombrado su fallera mayor a una preciosa criatura: María Dolores Martín Lizondo.

María Dolores tiene 16 años de edad y mide 1'68 de estatura. Trabaja de peluquera. Tiene el cabello castaño y los ojos pardos. Es aficionada al cine, al baile y al baloncesto. Una señorita moderna, guapa y hacendosa, en una palabra.

La falla, realizada por el señor Dolz, trata de los viajes interplanetarios, indicando a los «marcianos» que en la Tierra está España, y en España, su Valencia y sus fallas.



Fallera mayor: Milagros Villena Fernández. La Comisión fallera de las calles de Cieza-Archena, merece nuestra felicitación por el acierto que ha tenido en la elección de su fallera mayor.

Es una linda muchachita de 16 años, que mide 1'59 de estatura, y que desea ser una perfecta ama de casa. Tiene el pelo y los ojos castaños, y le gusta la música clásica. Se dedica a sus trabajos familiares y domésticos.

El presidente de la falla, don Jaime Perera Navarro, con la Comisión, encargó la realización del monumento fallero al artista señor Barrea. Trata de los bañistas, tema siempre propio al chiste y la carcajada. Saben divertirse. Esa es la verdad.



La Comisión de la falla de Bolearía-Tros, Alt y adyacentes, que preside don José Royo Adrover, ha buscado para toma de su falla «Calafano» el perob, lo que le asegura una gracia evidente, dado lo amplio y singular del motivo.

Su fallera mayor es María del Carmen Sobrecasas Monchoi. Guapa ella. Tiene 19 años, y 1'64 de estatura. Es estudiante y le gusta practicar el deporte e ir al cine. Muy propio de su edad. Y le gustaría también casarse y formar un hogar, lo que también es lógico. Tomen buena nota los valencianos.

La falla ha sido realizada por el artista don Ramón Iranzo.



Manolita Gil Ferrer es una preciosa señorita de 20 años, cuya aspiración mayor es llegar a la boda. Casarse. Lo logrará, porque es guapa de verdad. Tiene una estatura proporcionada, de 1'48, y el cabello y los ojos, castaños. Se dedica a las labores del hogar y tiene mucha afición a la lectura.

Lo que más le gusta de las fallas es la ofrenda de flores a la Virgen, y lo que menos le gusta es que terminen las fiestas, porque con la «crema» todo se acabó.

Es presidente de la falla don Ramón Bisquert, y componen la Comisión, treinta y un miembros.

T.V.

PROGRAMA DE NOCHE — Vísado para el futuro — 19:30: Noticias locales — 20:40: Voy a comenar — 21:30: Telediario — 22:30: Gran noche — 0:30: Telediario — El programa de mañana, México, Chile y tierra.

EMISORAS LOCALES Programas para hoy RADIO NACIONAL

Onda media TARDE—5: Servicio informativo — 7:10: Cuentos y música infantil — 7:30: Estudio de exposiciones — 8: Buenas noticias — 8:40: Erudición — 9: Valencia hoy — 9:30: Información deportiva — 9:50: Telediario — 10: Noticiero — 10:30: Noches de París — 11:30: Club nocturno — 12:30: Compases de medianoche — 1:30: Ultimo servicio informativo — 1:50: Versos en la noche, Momento musical y Recuerda. — Cierre.

Frecuencia modulada 8: Apertura — 8:2: Ritmos de la tarde del sábado, — 8:50: Mito folklórico, — 9: Informaciones deportivas, — 9:5: Los tres pianos — 9:35: Pausa con el piano — 9:45: El Evangelio, — 9:50: flamenco, — 10: Diario hablado, — 10:15: Música sin portar. — Cierre.

LA VOZ DE LEVANTE

TARDE—17: Gente maravillosa — 17:15: Parada española del día — 17:30: Club de Oyeos — 18: París con globo. — 18:5: Teatro Benidorm. — 18:15: Noticias — 18:30: Transistor cantando — 18:45: Música para el corazón — 18:45: Música de películas — Escuchando a Radio Neerlandesa — 19:15: Novela: «Cartas a Teresa» Capítulo 20. — 19:45: Segundo letín de información.

NOCHE — 20: Cartelera de espectáculos — 20:30: Valencia de pie en el mar — 21:5: Un cuento cada semana — 21:10: Olimpiada deportiva que dirige Benito Pascual. — 22: Radio Nacional de España — 22:30: Música y canciones del momento — 23: Música que triunfa — 23:30: Aquí Amalia — 0: Horario musical. — Costa Valencia, — 1:30: Cierre.

RADIO VALENCIA

TARDE — 17:5: Sorteo organizado por la Unión de Diocésanos — 18: La patata timbre — 18: La fiesta de bado — 19:5: Candelero Antonio Machín — 19:55: Segundas baciones de Domingo Modrego.

NOCHE — 20:5: Vozes que visitan — 20:30: Historia de la música — 21:30: Aventura de la música — 22: Radio Nacional de España — 22:30: El mundo del teatro — 23: Fin de fiesta. — 0:30: Música que triunfa — 0:30: Música que triunfa — 0:30: Música que triunfa.

RADIO MEDITERRANEA

Frecuencia modulada NOCHE — 21: Ritmos y canciones — 21:30: Peter Gay — 21:5: Radio Club — 21:55: Olimpiada deportiva, por Miguel Domínguez — 22: Diario hablado de Radio Nacional. — 22:30: El mundo del teatro. — 23: Fin de fiesta. — 0:30: Música que triunfa.

DISTRITOS POSTALES de VALENCIA (capital)

Table with columns: Calle, Plaza, etc., N.º de distrito, Calle, Plaza, etc., N.º de distrito, Calle, Plaza, etc., N.º de distrito. Lists various districts and their corresponding street names and numbers.





# OTTO BUMBEL ESPERA QUE EL SEVILLA HAGA VALLEJO MEJOR PAPEL QUE EN MESTALLA

## El equipo está en mejor forma que entonces, aunque faltan dos puntales como CABRAL y ACHUCARRO»

### Ante al Sevilla, el Levante sacará, probablemente, su alineación de gala

Después de una noche de lluvia, con lluvias muy intensas, lo que hizo extremar las precauciones y retrasar la llegada. Esta mañana, durante poco más de una hora, ha estado peleoteando y ensayando ligeramente la muchachada sevillista.

En Vallejo. Bumbel daba órdenes con su energía habitual. Después del ensayo, charlamos con él. El equipo probable que el Sevilla presentará en Vallejo es éste:

Molina, Rebellón, Gallego, Campanal, Ruiz Rosa, Moya; Oliveros, Diéguez, Costa, Ribera y Donato. Con Mut, Cardo y Banquero como suplentes. Otto Bumbel se nos lamenta de la falta de dos jugadores puntales: Cabral, delante, y Achúcarro, detrás. El primero está lesionado, el segundo, suspendido por el Comité de Competición.

A su vez, Bumbel pasa a preguntarnos por el Levante, en el que sabe se apuntan novedades al reaparecer algunos de los hasta ahora indisponibles.

«¿Qué pasará mañana, amigo Bumbel? ¿Repetirán el papel que hicieron hace unas semanas en Mestalla?»

Bumbel es tajante al mentarle la visita anterior: «Espero que no. En aquel encuentro nos vimos sorprendidos por un rápido gol, y por un clima casi dramático en el Levante. Recordemos que se acababa de producir el relevo del entrenador, debutaba Mudo, y esto siempre da moral y ánimos. Bueno, creo que en el Levante no ha cambiado esta semana el entrenador, ¿verdad?»

A su broma hay que decirle que no, que todo sigue tranquilo. Al menos por ahora... «Desde aquella fecha, ¿ha subido o ha bajado la cotización del Sevilla?»

«Yo diría que ha subido algo. Ha mejorado un poco. Es posible que se resienta algo de la falta de Achúcarro y Cabral, que son dos puntales, pero desde luego entonces mejoró algo. Empatamos en Zaragoza y Valladolid y los muchachos vienen mostrando moral, mucho fondo físico y espíritu de lucha. ¿Usted sigue en plan renovador, ¿no?»

«Sí, el Sevilla actual tiene una plantilla muy distinta a la de otras temporadas; está en pleno proceso de renovación con jóvenes valores procedentes en su mayor parte de la segunda y tercera división. No conozco a Costa, el delantero centro. ¿Quién es? Un chico gallego que jugaba en el Sevilla Atlético. Bueno, define su opinión ante este partido de Vallejo, por favor. ¿Nosotros venimos muy animados, dispuestos a hacer un brillante papel, pero sabemos de la valía del Levante, equipo modesto, pero que viene realizando en esta su primera temporada en primera división. El Levante es un equipo que va a todas, y hay que temerle. Hablando, hablando, reitera Bumbel su impresión porque el paso del Sevilla por Valencia en esta ocasión sea más afortunado que cuando vino para jugar en Mestalla. De modo, que ya lo saben: a temerle a este Sevilla renovado que cuando vino para jugar en Mestalla. Demodo, que ya lo saben: a temerle a este Sevilla renovado que, según dice su entrenador, está mejor que antes... M. D.

## En breve se reanudarán las obras del velódromo de Anoeta

### será similar al Vigorelli de Milán, según planos del arquitecto alemán Schurmann

#### Las obras cubiertas y 287,70 mts. de «cuerda»

El presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Manuel Serdán, ha presentado a un redactor de este periódico en un momento de su visita a la ciudad de Valencia.

## LINEACIÓN del Levante

Probable reaparición de Vall. En la alineación de Vallejo, el equipo de Levante presentará a: Rodríguez, Pedreño o Camarasa, Aguilera, Calpe, Vidal, Vall o Juliá, Domínguez, Winderley, Pepín y Serdán.

## de camareros

Los camareros de la Plaza del Caudillo, organizada por TVE y Radio Nacional de España, el día 16 del actual, a las diez de la mañana, se celebrará en la plaza del Caudillo, una carrera de camareros.

## CAZA Y TIRO

Mañana domingo, a las 11 de la mañana, en el chalet de la Real, se disputará una copa y varios premios. Luego, a las 12:30, se pondrá en liza la «Copa Parejas Mixtas», que es el final de las grandes competiciones oficiales. A las once de mañana domingo, la Sociedad de Cazadores de Pinedo celebrará una tirada al pichón soltado a brazo, para la que hay concedidos premios en metálico y trofeos. A las 2:30 de la tarde de mañana domingo, en Alcora, se celebrará el anunciado concurso comarcal de tiro al pichón soltado a brazo, para el que hay concedidos varios importantes premios en metálico y una buena colección de trofeos y regalos.

## CAMPO DE VALLEJO

DOMINGO, 4:45 tarde: LIGA, PRIMERA DIVISION SEVILLA C. F. - LEVANTE U. D. Entrada de localidades, en bar Amorós (calle En Llop). SÁBADO, de 10 a 1 y de 4 a 9; mañana, DOMINGO, de 10 a 1 y de 4 a 9; mañana, DOMINGO, de 10 a 1 y de 4 a 9; mañana, DOMINGO, de 10 a 1 y de 4 a 9. PRECIOS: TRIBUNA, 125; NUMERADA Y GOLES, 60, y GENERAL, 35.

## CAMPO DE MESTALLA

Mañana, domingo, 11:30 horas Final Campeonato Regional Juvenil (Segunda fase) C. D. CASTELLON - VALENCIA C. DE F. Entrada de localidades para público en general, mañana, domingo, a partir de las 10:30, en taquillas del campo de Mestalla. PRECIOS: GENERAL, 10 PTAS. MEDIAS, 5 PTAS.

Subrayó, que esta circunstancia de graderío cubierto es muy recomendable, dado el clima de la capital domostiarra.

A instancias del informador, el señor Serdán manifestó la gran ayuda recibida en París por diversas delegaciones, a efectos de la votación favorable a España. Puso de manifiesto cómo fueron los mismos delegados españoles, contrincantes de España en la candidatura para celebrar los mundiales de ciclismo, los primeros en acudir para felicitar a los delegados españoles cuando se supo el resultado de la votación, que es secreta, sin que pueda, por tanto, conocerse qué países votaron a favor y cuáles en contra de la petición española.

Finalmente el señor Serdán dijo que, si bien la tarea a realizar es impropia, todos los federativos se pondrán a ella con el mejor empeño. Se nombrarán diversas comisiones, para ocuparse de los diversos aspectos de los campeonatos, radio, prensa, televisión, alojamientos, publicidad, jueces y cronometradores, técnicos para señalar el recorrido, etc. Y se creará, también, una organización explotadora del velódromo, para el que se preparará el concurso económico necesario, tanto por parte de la Delegación Nacional de Deportes, como por el Municipio de San Sebastián y otros organismos.

El señor Serdán informó también que las medidas definitivas para el velódromo serán de 287,70 mts. de «cuerda», y que, conforme a lo estipulado en los reglamentos de la UCI, para competiciones mundiales, la pista estará a cielo abierto. «No obstante», añadió, el graderío estará cubierto por una visera. En conjunto, el velódromo será similar al Vigorelli de Milán.

## LA VOZ DE MADRID y LA VOZ DE LEVANTE

### ¡EL FALLERO SONORO DE 1964!

Una producción extraordinaria de la emisora central de la R. E. M. La voz de las bandas de música. La voz de los artesanos falleros. La voz de los artesanos falleros. La voz de las falleras mayores. La voz de los poetas. La voz de los periodistas. La voz del fugeo y de la pólvera.

## LA VOZ DE MADRID y LA VOZ DE LEVANTE

según guión de Raúl Scandrián y realización de Francisco Carpi, con las voces de Isidoro Fernández, Nélida Pérez-Alfaro y Pepita Maldonado

QUIERE USTED OIR LAS FALLAS? SINTONICE HOY, SÁBADO, A LAS ONCE Y CUARTO DE LA NOCHE, CON

## LA VOZ DE MADRID y LA VOZ DE LEVANTE

## Mañana, la partida a rayas organizada por la falla Doctor Olóriz

En el programa de esta simpática Comisión figura, para mañana domingo, día 15, lo siguiente: A las doce horas, les invitamos a presenciar el descenso de piragüismo por el cauce del río Turia. A continuación, nuestra Comisión y sus falleras se trasladarán al puerto a esperar y recibir el IV barco fallero, que llegará a las trece horas con nuestros hermanos ausentes, que vuelven a su «terreta». Se ruega a todos los falleros la asistencia a este acto con el traje de gala, pues se puntúa para el premio de Actividad Fallera.

A las dieciséis horas, la ya tradicional partida de pelota, modalidad «a rayas», que congrega gran número de aficionados en la calle Doctor Olóriz, dándose la circunstancia en el presente año que se enfrentarán, para la disputa de los trofeos que ofrece la Junta Central Fallera, dos grandes equipos de nuestro vecino pueblo de Carpesa. Formarán con falda azul, Miguel Martínez «Marrubú», Antonio Estellés «El Xiquet» y el fenómeno Vicente Arnal «El Liuraoret», contra Valentín Barat «Santana II», Antonio Barat «Santana I» y Francisco Martí «Morenet», con falda roja, actuando de «árbitro imparcial», o sea de marchador, el competente y dinámico Vicente Roig Martí «Calores».

## ÁRBITROS CARBELO, EN VALLEJO

Madrid, 13. — Arbitros para los partidos del día 15 de marzo de 1964:

PRIMERA DIVISION LEVANTE—Sevilla, señor Carbelo. Oviedo—Barcelona, señor Ortiz de Mendivil. Atlético de Bilbao—Zaragoza, señor Birigay. Elche—Atlético de Madrid, señor Gardeazabal. Real Madrid—Murcia, señor Rigó. Córdoba—Pontevedra, señor Zariquiegui. Español—VALENCIA, señor González Echevarría. Betis—Valladolid, señor Clauá.

SEGUNDA DIVISION Orense—Alavés, señor Prendes. Ceita—Europa, señor Ventura. Coruña—Salamanca, señor Sánchez Ibáñez. Osasuna—Constancia, señor Rey Otero. Santander—Burgos, señor Piserra. Badalona—Gijón, señor Jorge Ramos. Hospitalet—Langreo, señor Bañón. Real Sociedad—Indauchu, señor Serrano Amor.

Grupo segundo: U. D. Las Palmas—Tenerife, señor Menéndez de León. Granada—Hércules, señor García Orbeagozo. Mallorca—Cádiz, señor Martínez Banegas. San Fernando—Melilla, señor Moya. Abarán—At. Ceuta, señor Medina Diaz (jugado día 8). Algeciras—Eldense, señor De Luis Quel. Huelva—MESTALLA, señor Galindo. Onteniente—Málaga, señor Mateu.

### CLAVES DEL MARCADOR «DARDO» SIMULTÁNEO

PRIMERA DIVISION		
CERVEZA <b>San Miguel</b> AT. BILBAO - ZARAGOZA	CALCETINES <b>Punto Blanco</b> ELCHE - AT. MADRID	
Calzados <b>EYB</b> CORDOBA - PONTEVEDRA	camisas <b>EXPO TITI TERGAL</b> R. MADRID - MURCIA	
RELOJ <b>RADIANT</b> BETIS - VALLADOLID	REGANDO PERFECTO <b>COLCHON FLEX</b> ESPAÑOL - VALENCIA	
BITTER <b>CINZANO</b> OVIEDO - BARCELONA	PAÑOS <b>BAMBARA</b> LEVANTE - SEVILLA	
SIGNOS CONVENCIONALES		
El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er. tiempo.—VERDE, descanso.—ROJO, 2.º tiempo.—NEGRO, final partido.—Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO.—Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA.—Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO.—Disco rojo, PENALTY EN CONTRA		
SEGUNDA DIVISION		
B CELTA EUROPA	H ORENSE ALAVES	J SANTANDER BURGOS
N S.FERNANDO MELILLA	S ONTENIENTE MALAGA	T ABARAN AT. CEUTA
FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL		

## Budapest, la más hermosa capital de Europa Central, «al alcance de la mano»

AUN PUEDE USTED INSCRIBIRSE EN ESTE SENSACIONAL VIAJE CON EL VALENCIA PARA VER SU PARTIDO CONTRA EL UJPEST



Una vista de Budapest, la más hermosa capital de Europa Central, una gran ciudad que constituye el objetivo de este sensacional viaje patrocinado por la Asociación de la Prensa Valenciana, que se realizará del 7 al 11 de abril. Dentro de este viaje, se podrá presenciar el partido Ujpest-Valencia de la Copa Ciudades en Feria, que se jugará el día 8 en el Estadio Olímpico y realizar una serie de sugestivas excursiones a los lugares más bellos de Budapest. Todavía se admiten inscripciones para este sensacional viaje en Viajes Universal, entidad que presta su colaboración técnica, y en Asociación de la Prensa, que lo patrocina.

# ¡NUEVO!

## motor C-60

- ECONOMIA
- RENDIMIENTO
- REPRISE
- DURACION

Los equipos **TRANSFER** recientemente incorporados, automatizan la fabricación y permiten este precio revolucionario.

# BARREIROS

DELEGACION DE LEVANTE

VALENCIA: GRAN VIA MARQUES DEL TURIA, 2 TELEFS. 27-42-33 27-78-84 27-79-77  
ALICANTE: CALVO SOTELO, 11 TELEFONO 16603  
CASTELLON: GENERAL ARANDA, 13 TELEFONO 3274

# UNA ESPERANZA PARA EL FUTURO DE SOFIA LOREN

## Si se desvanece perderá con ella la última posibilidad de legalizar su situación

### El caso de Carlo Ponti, en el Tribunal de la Rota

La historia de Sofia Loren es como una flecha ascendente. De la mano de Carlo Ponti ha ido subiendo escalones hacia la fama y la riqueza que le permitieron también obtener otras compensaciones de índole moral, cuyo origen no viene a cuento en esta ocasión refrescar. Sus méritos personales afluían hasta el máximo por la mano experta del productor milanés; la han colocado en una posición que quizás no pudiera ni imaginar en sus días napolitanos. Es rica, famosa y envidiada, pero su vida tiene el amargó re-

gamia, hizo que las cosas se complicaran más aún y que tuvieran que deshacerlo a toda prisa, mientras proclamaban que no habría dificultad legal capaz de separarlos.

#### Otra negativa

Recurrida en apelación la sentencia del Tribunal de la Rota, que sabido es lo delgado que hila en materia de disolución de vínculo, un nuevo "no" recibido en Hamburgo al poco tiempo de serle concedido el Oscar, exactamente en el abril de hace dos años, des-

reexponer su causa ante los jueces de la Rota. Cuando toda esperanza parecía desvanecida, la Loren se ha encontrado antes nuevos acontecimientos capaces de devolvérsela.

Tras las dos negativas en primera y segunda instancia, se aceptaba el recibir los nuevos motivos aducidos para la revisión del caso, pruebas, testimonios y documentación recogidos a lo largo de dos años por el obstinado Ponti, cuyo resumen intenta ser aquella "simulación de consentimiento" que la Iglesia considera como motivo de nulidad. No obstante, el espesor de los muros del palacio sede del Tribunal y la reserva con que se llevan esta clase de asuntos, corte la noticia de que tras el previo examen había un noventa por ciento de probabilidades de que se emi-

tiera el escrito autorizando la reapertura de la causa.

#### Una fase decisiva para el futuro de Sofia y Ponti

Los que tratan de cerca a Sofia, han podido apercibirse de que cambios muy notables se han producido en su carácter y en sus ideas. Como si una nueva serenidad se hubiera posesionado de ella, expresa a menudo su fe en el porvenir y no ha vuelto a dramatizar ni sobre la acusación de bigamia que pesa sobre ella y Ponti, ni sobre la supuesta injusticia de que unos hijos no puedan llevar el nombre de quien les dió el ser. Ahora, por el contrario, habla con frecuencia de que un hijo sería el complemento de su felicidad y cuidadosamente rehúsa, con cortésia, pero con firmeza, toda clase de entrevistas

en las que podría deslizarse cualquier indiscreción.

De sus planes, sólo alude a que tras la filmación de "Filomena Maturano", marchará en junio a Israel, para el rodaje de "Judith", un guión dramático escrito expresamente para ella sobre un tema de guerra y maternidad a la par, que le ha complacido mucho, quizás, por un cierto parecido con "La Cioclará", por la que recibió, no sólo el Oscar, sino también el premio del Box Office americano, a la mejor interpretación.

Ante una fase tan decisiva para su futuro, la esperanza que ilumina su ánimo se alterna a veces con periodos de inseguridad y depresión, pensando en el ingrato papel que de seguir todo como está, le toca desempeñar, en su vida particular. La de una mujer por quien se debate uno de los más reñidos y difundidos procesos ante el más antiguo y rígido de los tribunales del mundo.



GLASGOW.—El biólogo francés descubridor del suero contra la leucemia se encuentra en Inglaterra, donde espera trabajar en sus experimentos bajo la firma de Daniel Davies, quien le ha ofrecido 3.000 libras al año por su trabajo. En la foto, el doctor Naessens, con el niño McFarlane, uno de los niños ingleses que fue a Córcega y fue obligado a regresar por la intervención del Gobierno francés. (Foto Europa Press.)



Una reciente fotografía de Sofia Loren y Carlo Ponti

gusto que le destila día a día el planteamiento de su vida privada respecto a Ponti, el hombre a quien todo lo debe y a quien no puede unirse legalmente.

#### Una esperanza para Sofia

Una esperanza se proyecta ahora sobre su futuro, una esperanza de legalizar su situación derivada del supuesto consentimiento del Tribunal de la Sagrada Rota, para reabrir por tercera vez, tras dos negativas precedentes, el proceso de anulación del matrimonio de Carlo Ponti con la señora Giuliana Flastrí. Este había tenido lugar el 30 de marzo de 1946 y de él nacieron dos hijos, Alex y Guendalina. Al cabo de algunos años y a cambio de la más absoluta libertad, el padre renunció a favor de esta familia la mayor parte de sus bienes y se reunió definitivamente con la Loren. A continuación, Giuliana solicitó declaración de nulidad religiosa del matrimonio; en Italia como en España, el divorcio civil no existe. La contestación fue denegatoria y en septiembre del 57 se intentó una especie de simulacro matrimonial, al que, por cierto, no asistieron ni Ponti ni Sofia, en uno de esos juzgados de manga ancha situados en territorio mejicano, concretamente, en Ciudad Juárez. Una denuncia por bi-

hacia para la actriz la perspectiva de lograr lo único que ambicionaba, tras verse rica, famosa y triunfante en un trabajo que tantas compensaciones le ha dado: el convertirse por derecho en la auténtica señor Ponti.

Sofia, fue incapaz de ocultar su amarga desilusión traducida en pesimistas comentarios. Ponti, en cambio, continuó trabajando y en colaboración con los abogados de la señora Flastrí decidió recomenzar desde el principio el fatigoso proceso destinado a

# AUN QUEDAN MUCHOS «OSWALD» Y «RUBY» EN EE. UU.

## Millares de débiles mentales acuden todos los años a las puertas de la CASA BLANCA

### En los Estados del Sur se registra mayor coeficiente de psicópatas que en los otros Estados de Norteamérica

El proceso de Jack Ruby, que acaba de empezar en Dallas, ha girado alrededor de una pregunta muy sencilla: ¿Ruby está verdaderamente loco? ¿Estaba loco sólo en el momento en que mató de un tiro a Oswald en el sótano de la Comisaría de Policía de Dallas, y recobró inmediatamente la razón, o estuvo siempre loco? Semejante afirmación no ha sido aceptada al parecer. Como se sabe, se explicó el asesinato del presidente Kennedy como el acto de un loco. La tesis de un loco que mata a otro loco fue acogida con bastante escepticismo, sobre todo, fuera de los Estados Unidos, donde existe la tendencia a sospechar que Oswald fue, no un exaltado so-

litario, sino el instrumento de un vasto complot, al que era necesario suprimir después de perpetrar el acto que se esperaba de él. Ruby, propietario de cabarets, personaje de pasado bastante turbio, habría sido el encargado de esta ejecución. La tesis de la locura no tendría más objeto que librar a Ruby de la silla eléctrica. En cuanto a los verdaderos instigadores del complot, tras de haber conseguido llevar a cabo el doble asesinato sin comprometerse, es muy probable que jamás sean descubiertos. Después de tres meses de las más variadas investigaciones, nada ha venido a confirmar la tesis del "complot", ni la pretendidas relaciones que existirían entre Oswald y Ruby; no se ha podido sacar ninguna conclusión del hecho

de que los dos vivieran en el mismo barrio de Dallas, o de que ambos, en diferentes fechas, visitasen Cuba. Sin embargo, la personalidad de Jack Ruby, a la luz de las revelaciones de su hermana, de las indiscreciones de antiguos amigos, o de sus conversaciones con periodistas, es menos misteriosa que al principio del asunto, aunque sigue siendo sorprendente. Hijo de una familia de emigrantes judíos polacos, establecida en Chicago Ruby pasó una infancia difícil y tormentosa en los barrios más pobres de la ciudad. Su padre le tenía por "la oveja negra" de la familia y desde sus primeros años anduvo errante por las calles, pasando la mayor parte del día en interminables peleas a puñetazos con otros golfo; en parte, porque tenía que pelear por el menor trozo de pan y también porque la pelea era una forma de afirmar su personalidad. Ya en esta época, era considerado como inestable, extravagante y desconfiado.

rostro crispado, los ojos apagados, el puño en la mejilla. También —cosa extraña en un asesino— tiene el llanto fácil lamentándose a cada momento de su suerte, protestando de la injusticia con que se le trata. En resumen, trátase de su pasado o de su actitud presente —y sea cual fuere la decisión del jurado— es indiscutible que, aun teniendo en cuenta la parte de comedia y el papel que se esfuerza en representar durante el proceso, Ruby acusa señales evidentes de desequilibrio mental.

#### Más débiles mentales en los Estados del Sur

Pero —se objetará— la presencia de dos desequilibrados, no sólo en el mismo barrio de la ciudad, sino en el mismo suceso, ¿acaso no resulta un poco difícil de creer? Semejante coincidencia no es tan verosímil, si se tiene en cuenta la cantidad insospechada de enfermos mentales, o sencillamente de personas extravagantes —mixed-up— que se pasean en completa libertad por todas las ciudades del mundo y, sobre todo, en los Estados Unidos, donde las estadísticas más recientes han revelado que de cada tres reclutas, uno es declarado inútil para el servicio militar, y que una vez de cada dos, esta inutilidad es debida a una deficiencia mental. Es interesante saber que las mismas estadísticas revelan que son los Estados del Sur los que dan mayor coeficiente de débiles mentales en los tribunales médicos militares.

#### Ruby acusa señales evidentes de desequilibrio mental

Lleno de complejos —debido quizá a la severidad de su padre— Ruby intentó durante toda su vida conquistar en la sociedad el puesto que, siendo niño, le fue negado por los suyos. Al mismo tiempo, la miseria y el hambre le hicieron aprender muy pronto el valor del dinero. De aquí su avidez de ganancias, la frialdad calculadora de la que se ha citado más de un ejemplo y que cuadra muy mal con la imagen de un exaltado matando por idealismo. Sin embargo, ambas cosas no son incompatibles si se tiene en cuenta que Ruby, con toda su sangre fría y el sentido realista de sus intereses económicos, tiene de vez en cuando accesos de furor durante los cuales es capaz de todo, hasta de matar. En el Tribunal se ha presentado como un inestable: unas veces sonriente bravucón, seguro de su causa; un momento después, con el



Oswald, herido mortalmente por Ruby, es trasladado al hospital en una camilla

"verdadera", precisó. Un ciudadano que se creía Jesucristo, quería revelar al presidente Kennedy el "tercer secreto de Fátima". Hace algunos meses —poco antes del asesinato de Kennedy— un plomero llegó en un camión. Venía —dijo— a advertir al presidente de que los comunistas estaban a punto de desembarcar. Expulsado, volvió una hora más tarde al volante de su camión y se lanzó a toda velocidad contra la puerta principal.

#### La Casa Blanca atrae a millares de anormales cada año

Cada año, millares de personas se presentan a las puertas de la Casa Blanca, para hablar con el presidente de los Estados Unidos, ora para explicarle sus dificultades personales, ora para avisarle de un complot, o para revelarle la existencia de algún tesoro submarino. Un día, un hombre se presentó ante las verjas declarando que él era el presidente. Otro día, fue una mujer, la que aseguró que era la señora Kennedy; la



Jack Ruby aparece fotografiado en compañía de tres bailarinas y un presentador, en su sala de fiestas de Dallas, «Carrusel»

personas normales, que no meten ninguna excusa y que, incluso, son capaces durante meses o años, de portarse del modo más pechoso, más raramente esos seres hay una obsesión oculta. Una obsesión que, a veces, es simplemente enmascarada y puede prevenir en que se decidan a matar. En los Estados Unidos, como en las verjas de la Casa Blanca, en Norteamérica, como en los mismos tribunales, están los "tadomlidenes", está "Ruby" y de "Oswald" en Pasamos una gran parte de los días. Se nos parecen como hermanos. El proceso de descubrir y curar a los equilibrados mentales y a los de los más urgentes y más ticos ante los que se enfrentan los Estados Unidos, también es uno de los más importantes. Hasta que no sea resuelta ninguna preocupación, la policía podrá impedir que el presidente vuelva a ser asesinado.